EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 25.9.2006
KOM(2006) 544 lõplik

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 379/2004 seoses teatavate kalatoodete tariifikvootide mahu suurendamisega aastatel 2004–2006

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

1) ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid/Üldine taust**

Teatavate kehtivate autonoomsete tariifikvootide suurendamine on ELi huvides, kuna töötlemisega tegelevad tööstusharud on mõnedes liikmesriikides suurtes raskustes endale teatavate kalatoodete piisavate ühenduse tarnete tagamisel. Selleks et ületada tooraine puudujääki, mida raskendab vajadus võtta rangeid kaitsemeetmeid, kasutab tööstus kolmandatest riikidest pärit asendustooteid.

Nõukogu 24. veebruari 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 379/2004 (ELT L 64) avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2004–2006. Käesoleva ettepaneku eesmärk on kõnealust määrust 2006. aasta jooksul muuta, et kohandada tarneolukorda kalandussektori ja imporditurgude muutunud tingimustega.

- **Ettepanekus käsitletavas valdkonnas kehtivad õigusnormid**

Nõukogu 24. veebruari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 379/2004, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2004–2006.

- **Kooskõla Euroopa Liidu muude põhimõtete ja eesmärkidega**

Ettepanek on kooskõlas põllumajandus-, kalandus-, kaubandus- ja arengupoliitikaga ning välissuhete poliitikaga. Ettepaneku rakendamine ei toimu ELiga sooduskaubanduslepingud (nt üldine soodustuste ja AKV süsteem) sõlminud kolmandate riikide arvelt.

2) KONSULTEERIMINE HUVITATUD ISIKUTEGA JA MÕJU HINDAMINE

- **Konsulteerimine huvitatud isikutega**

Konsultatsioonimeetodid, peamised sihtvaldkonnad ja vastajate üldiseloomustus

Konsulteeriti liikmesriikidega kalandustooteturu korralduskomitee ning kalanduse ja vesiviljeluse nõuandekomitee kaudu. Mitteametlikke konsultatsioone peeti ELi tööstusharudega (ELi kalatootjate liit, kalatoodete importijate ja eksportijate riiklike organisatsioonide liit)

Vastuste kokkuvõte ja nende arvessevõtmine

Kavandatavaid meetmeid toetab enamik liikmesriike.

- **Ekspertarvamuste kogumine ja kasutamine**

Asjaomased teadus- ja ekspertiisivaldkonnad

Kalandustooteturu korralduskomitee juures liikmesriike esindavad eksperdid.

Kasutatud metoodika

Avatud konsultatsioon.

Põhilised organisatsioonid/eksperdid, kellega konsulteeriti

Iga liikmesriigi määratud eksperdid.

28. veebruaril 2006 ja 6. aprillil 2006 konsulteeriti kalandustooteturu korralduskomiteega. 15. veebruaril 2006 konsulteeriti kalanduse ja vesiviljeluse nõuandekomitee töörühmaga III: turud ja kaubandus. 31. jaanuaril 2006 toimus esimene kohtumine ühenduse sidusrühmadega: ELi kalatootjate liiduga (AIPCE) ning kalatoodete importijate ja eksportijate riiklike organisatsioonide liiduga (CEP). 20. märtsil 2006 toimus teine kohtumine kõnealuste liitudega.

Kokkuvõte saadud nõuannetest ja nende kasutamisest

Pöördumatute tagajärgedega tõsiste ohtude olemasolu ei ole nimetatud.

Ekspertarvamuse avalikustamiseks kasutatud vahendid

Ettepaneku avaldamine.

- **Mõju hindamine**

Ei kohaldata.

Ettepanek ei kuulu komisjoni 2006. aasta töö- ja õigusloomekavasse.

3) ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

- **Kavandatud meetmete kokkuvõte**

Ettepanek nõukogu määruse kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 379/2004, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2004–2006.

- **Õiguslik alus**

EÜ asutamislepingu artikkel 26.

- **Subsidiaarsuse põhimõte**

Ettepanek tehakse ühenduse ainupädevusse kuuluvas valdkonnas. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsuse põhimõte**

Ettepanek on proportsionaalsuse põhimõttega kooskõlas järgmistel põhjustel.

Tuleb võtta vastu meetmed, millega leevendatakse töötlemisega tegelevate tööstusharude suuri tarnepuudujääke ülejäänud 2006. aasta jooksul.

Meetmed on kooskõlas põhimõtetega, millega lihtsustatakse toiminguid väliskaubandusega tegelevate ettevõtete jaoks, ning komisjoni teatisega ühepoolsete tariifide peatamise ja kvootide kohaldamise kohta (vt EÜT C 128, 25.4.98, lk 2).

- **Õigusakti valik**

Kavandatud õigusakt: määrus.

Muud õigusaktid ei ole piisavad järgmistel põhjustel.

Vastavalt EÜ asutamislepingu artiklile 26 kiidab nõukogu ühepoolsete tollimaksumäärade kohaldamise peatamise ja tariifikvoodid heaks komisjoni ettepaneku põhjal kvalifitseeritud häälteenamusega. Määrus on vajalik vahetu kohaldamise ja ühtsuse tagamiseks kogu ühenduses.

4) MÕJU EELARVELE

Saamata jäävad tollimaksud kogusummas 10 247 777 eurot.

5) TÄIENDAV TEAVE

- **Euroopa Majanduspiirkond**

Kavandatud õigusakt käsitleb EMPga seotud küsimust, mistõttu tuleks seda laiendada EMP-le.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 379/2004 seoses teatavate kalatoodete tariifikvootide mahu suurendamisega aastatel 2004–2006

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 26,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,[1]

ning arvestades järgmist:

(1) Töötlusega tegelevatele ühenduse tööstusharudele teatavate kalatoodetega piisava varustamise tagamiseks on nõukogu 24. veebruari 2004. aasta määruses (EÜ) nr 379/2004, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2004–2006,[2] kehtestatud autonoomsed ühenduse tariifikvoodid.

(2) Mõnedes liikmesriikides on töötlusega tegelevad tööstusharud suurtes raskustes endale teatavate kalatoodete piisavate ühenduse tarnete tagamisel. Selleks et ületada toorainete puudujääki, kasutab tööstus kolmandatest riikidest pärit asendustooteid.

(3) Seepärast on asjakohane teatavate toodete jaoks määruses (EÜ) nr 379/2004 kehtestatud tariifikvootide mahtu suurendada kvootide kehtivusajaks, mis lõpeb 2006. aastal.

(4) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 379/2004 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 379/2004 lisas asendatakse järjekorranumbreid 09.2759, 09.2761, 09.2770, 09.2785, 09.2790 ja 09.2794 käsitlevad read käesoleva määruse lisas esitatud tekstiga.

---

1 ELT C ..., ..., lk ....

2 ELT L 64, 2.3.2004, lk 7.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel
Eesistuja

LISA

09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Tursk (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), v.a kalamaks, -mari ja -niisk, värske, jahutatud või külmutatud, töötlemiseks[a, b]	70.000	0	1.1.2004–31.12.2006
09.2761	*ex* 0304 20 91 *ex* 0304 20 94 *ex* 0304 90 97	10 41 81 60 86	Uusmeremaa piitsmerluus (*Macruronus* spp.), külmutatud filee ja muu liha, töötlemiseks[a, b]	20.000	0	1.1.2004–31.12.2006
09.2770	*ex* 0305 63 00	10	Anšoovised (*Engraulis anchoita*), soolatud või soolvees, kuid kuivatamata ja suitsutamata, töötlemiseks[a, b]	8.000	0	1.1.2004–31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Kalmaaride (*Ommastrephes spp.* Välja arvatud *Ommastrephes sagittatus, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp*.) ja *Illex spp*. tõrid, külmutatud, naha ja uimedega, töötlemiseks[a, b]	40.000	3.5	1.1.2004–31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Tuuni ja vööttuuni seljafilee, töötlemiseks[a, b]	5.500	6	1.1.2004–31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	Krevetilised liigist *Pandalus borealis*, keedetud ja kooritud, töötlemiseks[a, b]	10.000	6	1.1.2004-31.12.2006

[a] Sellist erikasutust kontrollitakse ühenduse asjakohaste sätete kohaselt.
[b] Seda kvooti kohaldatakse toodete suhtes, mis on ette nähtud mis tahes töötlemiseks, välja arvatud üks või mitu alljärgnevat toimingut:
– puhastamine, rookimine, saba või pea äralõikamine,
– tükeldamine (välja arvatud kuubikuteks lõikamine, fileerimine, liblikfileede valmistamine, külmutatud plokkide tükeldamine või üksteise küljes kinni olevate fileeplokkide eraldamine),
– proovide võtmine, sorteerimine,
– märgistamine,
– pakkimine,
– jahutamine,
– külmutamine,
– sügavkülmutamine,
– sulatamine, eraldamine.
Kvooti ei kohaldata toodete suhtes, mille puhul on lisaks ette nähtud töötlemine viisil, mis annab kvoodi kasutusõiguse, kui niisugune töötlemine toimub jaemüügi- või toitlustusetapil. Tollimaksude vähendamist võib kohaldada ainult inimtoiduks ettenähtud kala suhtes.

FINANTSSELGITUS ETTEPANEKUTE KOHTA, MILLE MÕJU EELARVELE PIIRDUB AINULT TULUDE POOLEGA

1. ETTEPANEKU PEALKIRI

Ettepanek nõukogu määruse kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 379/2004, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2004–2006.

2. EELARVERIDA:

Peatükk ja artikkel: peatüki 12 artikkel 120.

Aastaks 2006 eelarvestatud summa: 12 905,4 miljonit aastas.

3. FINANTSMÕJU

☐ Ettepanekul ei ole finantstagajärgi

x Ettepanekul ei ole finantsmõju kulude poolele, kuid sellel on finantsmõju tulude poolele. Mõju on järgmine:

(miljonites eurodes ühe kümnendkoha täpsusega)

Eelarverida	Tulud[3]	2006. aasta
Artikkel 120	Mõju omavahenditele	- 10,3 aastas

4. PETTUSEVASTASED MEETMED

Mõnede nõukogu käesoleva määrusega hõlmatud toodete lõppkasutust kontrollitakse kooskõlas tolliseadustiku rakendamist käsitleva määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklitega 291–300.

5. MUUD MÄRKUSED

Käesolev ettepanek käsitleb muudatusi, mida tuleb teha olemasoleva määruse lisas, et arvestada järgmist:

1. esitatud ja heakskiidetud taotlusi suurendada autonoomseid tariifikvoote;

---

[3] Traditsiooniliste omavahendite (põllumajandussaaduste tollimaksud, suhkru- ja tollimaksud) korral peab märgitud olema netosumma, st brutosumma pärast 25% sissenõudmiskulude mahaarvamist.

2. kalastamisvõimaluste ja turu arengusuundade muudatusi, mis on toonud kaasa tarnehäired.

Meetme arvestuslik kulu

Kättesaadava (2004. ja 2005. aasta) statistika kohaselt vähenevad ülejäänud 2006. aasta jooksul käesolevast määrusest tingitult tulud 10,2 miljonit euro võrra.

Jrk-nr	**Kvoodi mahu muutus (ühik/tonn)**	**Hinnan-guline hind (eurot tonni kohta)**	**Kokku-leppeline tollimaksu-määr (%)** **(ühised tollitariifid 2006)**	**Kvoodi tollimaksu-määr** **(%)**	**Eeldatav sissetulekute kaotus võrreldes eelmise kvoodimahuga (eurodes)**
09.2759	20 000	2374	12	0	5 679 600
09.2761	5000	1865	7,5 + 15 (keskmine = 11,25)	0	1 049 062
09.2770	6000	1446	10	0	867 600
09.2785	10 000	2421	8	3,5	1 936 800
09.2790	1500	3414	24	6	1 229 040
09.2794	3000	4836	20	6	2 901 600

Sissetulekute kogukaotus võrreldes eelmise kvoodimahuga: (EUR 13 681 702,50 – EUR 3 420 425,63) = EUR 10 261 276,88 (neto).